



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.8.0. - Ufficio Manutenzione Edifici e Opere Pubbliche Comunali 6.8.0. - Amt für Instandhaltung von öffentlichen Gebäuden und Bauwerken der Gemeinde 6.8.2. - Servizio Impiantistica 6.8.2. - Dienststelle für Anlagen	3753	25/10/2023

OGGETTO/BETREFF:

APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO PER I LAVORI DI RISANAMENTO DELLA RETE DI DISTRIBUZIONE DELL’IMPIANTO DI RISCALDAMENTO PRESSO LA SCUOLA MATERNA BAMBI IN VIA ROEN E DI RICERCA DI UNA PERDITA E RELATIVA RIPARAZIONE DI UNA TUBAZIONE DELL’IMPIANTO DI RISCALDAMENTO PRESSO LA SEDE MUNICIPALE A BOLZANO.
ASSEGNAZIONE LAVORI ALLA DITTA TOMASI S.N.C. DI FIE’ ALLO SCILIAR (BZ) ED ALLA DITTA BONADIO GEOM.PIETRO DI BOLZANO CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA.
IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI AD EURO 31.997,10 (AL NETTO DI IVA), DI CUI:
EURO 21.837,10 (IVA 22% ESCLUSA) - DITTA TOMASI S.N.C.
EURO 10.160,00 (IVA 22% ESCLUSA) - DITTA BONADIO GEOM.PIETRO
CIG: Z183C56962: DITTA TOMASI S.N.C.
CIG: Z493C565EC: DITTA BONADIO GEOM.PIETRO

GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES FÜR DIE ERNEUERUNG DES VERTEILUNGSNETZES DER HEIZUNGSANLAGE DES KINDERGARTENS BAMBI IN DER ROENSTRASSE UND FÜR DIE SUCHE NACH EINEM LECK UND DIE REPARATUR EINER HEIZUNGSLEITUNG BEI DER GEMEINDE BOZEN.
VERGABE DER ARBEITEN AN DAS UNTERNEHMEN TOMASI O.H.G. AUS VÖLS AM SCHLERN (BZ) UND AN DIE FIRMA BONADIO GEOM.PIETRO AUS BOZEN MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN.
GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH 31.997,10 EURO (OHNE MEHRWERTSTEUER):
EURO 21.837,10 (22% MWST. NICHT INBEGRIFFEN) - FIRMA TOMASI O.H.G.
EURO 10.160,00 (22% MWST. NICHT INBEGRIFFEN) - FIRMA BONADIO GEOM.PIETRO
CIG-KODE Z183C56962: FIRMA TOMASI O.H.G.
CIG-KODE Z493C565EC: FIRMA BONADIO GEOM.PIETRO

Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 391 del 25/07/2022 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 391 vom 25.07.2022, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023 – 2025 genehmigt worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 8 del 02/02/2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025.

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 8 vom 02.02.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 aktualisiert worden ist.

Vista la deliberazione di Consiglio Comunale n. 10 del 15/02/2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2023-2025.

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 10 vom 10.02.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2023-2025 genehmigt hat.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 100 di data 20/03/2023 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) - Piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il periodo 2023-2025.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 100 vom 20.03.2023, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) – detaillierter Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2023-2025 - genehmigt worden ist.

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 03/05/2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 03.05.2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11/06/2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti.

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1347 del 13/04/2023 con la quale il Direttore della Ripartizione 6 – Lavori Pubblici provvede all'assegnazione del P.E.G. ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1347 vom 13.04.2023 mit welcher der Direktor der Abteilung 6 für öffentliche Arbeiten den Haushaltsvollzugsplan (HVP) zuweist und die Delegationsbefugnis gemäß Art. 22, Absatz 4, der geltenden Organisationsordnung ausübt.

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02/12/2003 e ss.mm.ii..

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21/12/2017.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Visti:

Gesehen:

- il D.Lgs. 31/03/2023, n. 36 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);
- la L.P. 17/12/2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici“;
- la L.P. 22/10/1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi“;
- li vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25/01/2018;
- il D.Lgs. 09/04/2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro“.

- das GvD vom 31.03.2023, Nr. 36, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,
- das L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17 „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,
- die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 09.04. 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung.

Premesso,

Vorausgeschickt,

che presso la scuola materna Bambi in via Roen la distribuzione dei circuiti di riscaldamento è fatta con tubazione in ferro;

Im Kindergarten Bambi in der Roenstrasse ist die ganze Verteilung der Heizkreise mit Eisenrohren verlegt.

che il Servizio Impiantistica ultimamente è dovuto intervenire più volte per riparare varie perdite sul circuito di riscaldamento;

Das Amt für Anlagen musste in letzter Zeit öfters eingreifen, um verschiedene Lecks im Heizkreis zu beseitigen.

che la tubazione in ferro posata sottotraccia è soggetta a formazione di ruggine ed a conseguente rottura della stessa con fuoriuscita dell'acqua calda, creando un disagio nella struttura;

Dass das Eisenrohr welches unter Putz gelegt ist, der Bildung von Rost unterliegt und damit bei Bruch desselben heisses Wasser entweicht.

che, al fine di evitare ulteriori disagi presso la scuola materna in oggetto, è opportuno

Dass, um weitere Unannehmlichkeiten im Kindergarten zu vermeiden, der alte Heizkreis

abbandonare la vecchia rete di distribuzione in ferro, realizzandone una nuova a soffitto;

aufgegeben werden muss und ein neuer Heizkreis, welcher an der Decke läuft, realisiert werden muss.

che inoltre presso l'archivio al piano interrato della sede municipale in vicolo Gumer si è verificata una perdita ad una tubazione dell'impianto di riscaldamento;

dass darüber im Archiv im Untergeschoss des Gemeindegebäudes in Gumergasse ein Leck in einer Heizungsleitung aufgetreten ist;

che è pertanto necessario intervenire urgentemente per individuare la perdita alla tubazione dell'impianto di riscaldamento e provvedere alla conseguente riparazione della stessa;

dass daher dringender Handlungsbedarf besteht, um das Leck in der Heizungsleitung zu lokalisieren und es entsprechend zu reparieren;

che per l'esecuzione dei lavori idraulici sopra elencati la ditta Tomasi S.n.c. di Fiè allo Sciliar (BZ) ha inoltrato un preventivo (prot. n. 0252868/2023 del 04.09.2023) tramite il portale provinciale (gara n. 053547/2023) per un importo complessivo pari ad Euro 21.837,10 (IVA 22% esclusa), di cui Euro 19.334,91 (IVA A 22% esclusa) per i lavori da eseguire presso la scuola materna Bambi in via Roen ed Euro 2.502,19 (IVA 22% esclusa) per i lavori da eseguire presso l'archivio al piano interrato della sede municipale in vicolo Gumer;

dass fuer die Ausführung der oben beschriebenen hydraulischen Arbeiten die Firma Tomasi O.H.G. aus Völs am Schlern (BZ) einen Kostenvoranschlag (Prot. Nr. 0252868/2023 vom 04.09.2023) durch den Landesportal (Nr. 053547/2023) von einem Gesamtbetrag Euro 21.837,10 (ohne 22% MwSt.) vorgelegt hat, davon 19.334,91 Euro (ohne 22% MwSt.) für die Arbeiten im Kindergarten Bambi in der Roenstrasse und 2.502,19 Euro (ohne 22% MwSt.) für die Arbeiten im Archiv im Untergeschoss des Gemeindehauses in Gumergasse;

che per l'esecuzione dei lavori edili sopra elencati la ditta Bonadio geom. Pietro di Bolzano ha inoltrato un preventivo (prot. n. 0252805/2023 del 04.09.2023) tramite il portale provinciale (gara n. 053501/2023) per un importo pari complessivo pari ad Euro 10.160,00 (IVA 22% esclusa), di cui Euro 7.660,00 (IVA 22% esclusa) per i lavori da eseguire presso la scuola materna Bambi in via Roen ed Euro 2.500,00 (IVA 22% esclusa) per i lavori da eseguire presso l'archivio al piano interrato della sede municipale in vicolo Gumer;

dass fuer die oben beschriebenen Bau Arbeiten die Firma Bonadio Geom. Pietro aus Bozen einen Kostenvoranschlag (Prot. Nr. 0252805/2023 vom 04.09.2023) durch den Landesportal (Nr. 053501/2023) von Euro 10.160,00 (ohne MwSt.) vorgelegt hat, davon 7.660,00 Euro (ohne 22% MwSt.) für die Arbeiten im Kindergarten Bambi in der Roenstrasse und 2.500,00 Euro (ohne 22% MwSt.) für die Arbeiten im Archiv im Untergeschoss des Gemeindehauses in Gumergasse;

che i suddetti preventivi sono ritenuti congrui;

dass die oben genannten Kostenvoranschläge angemessen gehalten werden;

che le ditte Tomasi S.n.c. di Fiè allo Sciliar (BZ) e Bonadio geom. Pietro di Bolzano, entrambe di fiducia dell'Amministrazione comunale ed a perfetta conoscenza delle due strutture e degli impianti stessi, si sono rese disponibili ad intervenire immediatamente per eseguire gli interventi di carattere urgente sopra descritti;

dass die Firma Tomasi G.m.b.H. aus Voels am Schlern (BZ) und die Firma Bonadio Geom. Pietro aus Bozen, vertrauenswürdige Unternehmen der Verwaltung sind und daher das Gebäude und die Anlagen selbst kennen und bereit sind, die oben beschriebenen dringenden Arbeiten auszuführen;

che il CPV per gli interventi in questione è 45454000-4 (Lavori di ristrutturazione);

der CPV Kode für den Eingriff ist 45454000-4 (Sanierungsarbeiten);

che il Responsabile Unico di Progetto (RUP) dei lavori in oggetto è il Dott. Ing. Georg Gschliesser;

che il Responsabile Unico di Progetto (RUP) per la corretta definizione delle procedure di affidamento ha preventivamente stimato il valore delle prestazioni da affidare;

considerato che l'art. 26 della L. P n. 16/2015 e ss.mm.ii. consente l'affidamento diretto di contratti di lavori di importo inferiore a 150.000,00 Euro, anche senza consultazione di più operatori economici, assicurando che siano scelti soggetti in possesso di idonea qualificazione;

preso atto che il RUP ha individuato le ditte Tomasi S.n.c. di Fiè allo Sciliar (BZ) e Bonadio geom. Pietro di Bolzano, entrambe in possesso di idonee qualificazioni, di esperienza pregressa e disponibili ad eseguire i lavori in tempi brevi.

I suddetti preventivi sono ritenuti congrui dal RUP, in quanto le ditte sono in grado di fornire prestazioni rispondenti alle esigenze dell'amministrazione, allineate con i valori di mercato, in particolare se comparate ad offerte precedenti per lavori analoghi.

Preso atto che si è proceduto a svolgere le procedure di affidamento diretto delle prestazioni tramite il portale www.bandialtoadige.it (prot. n. 053547/2023 – ditta Tomasi S.n.c. e prot. n. 053501/2023 – ditta Bonadio geom.Pietro del portale www.bandialtoadige.it).

Dato atto che le procedure di affidamento sono pertanto conformi alle disposizioni di "Spending-review" di cui al citato art. 21-ter della L.P. n. 1/2002 e ss.mm.ii..

Preso atto che gli affidamenti sono conformi alle disposizioni di cui all'art. 26 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii..

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche e di buon funzionamento dell'appalto, devono essere

Der einzige Projektverantwortliche (EPV) der obengenannten Arbeiten ist Dr. Ing. Georg Gschliesser;

Es wird festgestellt, dass der Projektverantwortliche (EPV) für die korrekte Festlegung der Vergabeverfahren den Wert der zu vergebenden Arbeiten zuvor geschätzt hat.

Es wird festgestellt, dass Artikel 26 des L.G Nr. 16/2015 die direkte Vergabe von Bauaufträgen mit einem Wert von weniger als 150.000,00 Euro erlaubt, auch ohne mehrere Wirtschaftsteilnehmer anzufragen, wobei sichergestellt werden muss, dass Firmen mit geeigneter Qualifikation ausgewählt werden.

Der EPV hat die Firma Tomasi G.m.b.H. aus Voels am Schlern (BZ) und die Firma Bonadio Geom. Pietro aus Bozen ermittelt, welche über geeignete Qualifikationen und Erfahrung verfügt und in der Lage sind, die Arbeiten in kurzer Zeit durchzuführen.

Die Kostenvoranschläge werden vom EPV für angemessen gehaltenen, da die Firmen eine den Bedürfnissen der Verwaltung entsprechende Leistung im Einklang mit den Marktwerten durchführen können, insbesondere da man den Vergleich mit vorhergehenden Angeboten für gleiche oder ähnliche Arbeiten vorgenommen haben.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it vergeben wurde (Prot. Nr. 053547/2023 – Firma Tomasi O.H.G. und Prot. Nr. 053501/2023 – Firma Bonadio Geom.Pietro des Portals www.ausschreibungen-suedtirol.it).

Festgestellt, dass die Vergabeverfahren den Bestimmungen der „Spending-review“ gemäß des zitierten Art. 21-ter des L.G. Nr. 1/2002, i.g.F. entsprechen.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. entsprechen.

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen und für eine gute Abwicklung des Verhandlungsverfahrens von ein und

eseguite dal medesimo operatore economico, giacché strettamente correlate tra loro.

Considerato che si ritiene non necessaria la richiesta del CUP, non sussistendo le condizioni imprescindibili che ne rendono obbligatoria la richiesta ed in particolare la presenza di un obiettivo di sviluppo economico e sociale.

Espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa.

Il Direttore dell'Ufficio Manutenzione Edifici e Opere Pubbliche Comunali

determina,

per i motivi espressi in premessa:

- di affidare per le motivazioni espresse in premessa alla ditta Tomasi S.n.c. di Fiè allo Sciliar (BZ) i lavori idraulici nell'ambito delle opere di risanamento della rete di distribuzione dell'impianto di riscaldamento presso la scuola materna Bambi in via Roen per l'importo di Euro 19.334,91 (IVA 22% esclusa) ed i lavori idraulici di ricerca della perdita con relativa riparazione di una tubazione dell'impianto di riscaldamento presso la sede municipale a Bolzano per l'importo di Euro 2.502,19 (IVA 22% esclusa), ai prezzi e condizioni del preventivo di spesa di data 04/09/2023 prot. n. 0252868/2023, ai sensi dell'art. 26 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;
- di affidare per le motivazioni espresse in premessa alla ditta Bonadio Geom. Pietro di Bolzano i lavori edili nell'ambito delle opere di risanamento della rete di distribuzione dell'impianto di riscaldamento presso la scuola materna Bambi in via Roen per l'importo di Euro 7.660,00 (IVA 22% esclusa) ed i lavori edili di riparazione di una tubazione dell'impianto di riscaldamento presso la sede municipale a Bolzano per l'importo di Euro 2.500,00 (IVA 22% esclusa), ai prezzi e condizioni del preventivo di spesa di data 04/09/2023 prot. n. 0252805/2023, ai sensi dell'art. 26 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;

demselben Wirtschaftsbeteiligten durchgeführt werden müssen, nachdem diese eng miteinander verbunden sind.

Die Anforderung des CUP-Codes wird nicht für notwendig befunden, da die unabdingbaren Voraussetzungen dafür nicht gegeben sind, zumal mit dem Antrag keine wirtschaftliche oder betriebliche Weiterentwicklung bezweckt wird.

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit.

Dies vorausgeschickt

verfügt

der Direktor des Amtes für Instandhaltung von öffentlichen Gebäuden und Bauwerken der Gemeinde

aus den genannten Gründen:

- aus den vorher dargelegten Gründen die Hydraulik-arbeiten im Rahmen der Renovierung des Heizungsnetzes im Kindergarten Bambi in der Roenstraße an die Firma Tomasi O.H.G. aus Völs am Schlern (BZ) zum Preis von Euro 19.334,91 (ohne MwSt. 22%) und die Klempnerarbeiten für die Suche eines Lecks mit entsprechender Reparatur einer Heizungsleitung am Gemeindegelände in Bozen für den Betrag von Euro 2.502,19 (ohne MwSt. 22%), zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlags vom 04/09/2023 prot. Nr. 0252868/2023, gemäß Art. 26 des L.P. Nr. 16/2015 in der geänderten und ergänzten Fassung;
- aus den vorher dargelegten Gründen die Bauarbeiten im Rahmen der Renovierung des Heizungsnetzes im Kindergarten Bambi in der Roenstraße an die Firma Bonadio Geom. Pietro aus Bozen zum Preis von Euro 7.660,00 (ohne MwSt. 22%) und die Bauarbeiten für die Suche eines Lecks mit entsprechender Reparatur einer Heizungsleitung am Gemeindegelände in Bozen für den Betrag von Euro 2.500,00 (ohne MwSt. 22%), zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlags vom 04/09/2023 prot. Nr. 0252805/2023, gemäß Art. 26 des L.P. Nr. 16/2015 in der geänderten und ergänzten Fassung;

- di approvare la spesa complessiva di euro 26.641,30 (I.V.A. 22% inclusa) relativa ai lavori idraulici da eseguire rispettivamente presso la scuola materna Bambi in via Roen e presso l'archivio interrato in sede municipale a Bolzano a cura della ditta Tomasi S.n.c. di Fiè allo Sciliar (BZ);
- di approvare la spesa complessiva di euro 12.395,20 (I.V.A. 22% compresa) relativa ai lavori edili da eseguire rispettivamente presso la scuola materna Bambi in via Roen e presso l'archivio interrato in sede municipale a Bolzano a cura della ditta Bonadio geom. Pietro di Bolzano;
- di imputare la spesa complessiva di euro 39.036,50 (I.V.A. 22% compresa), di cui euro 32.933,80 (I.V.A. 22% compresa) per i lavori da eseguire presso la scuola materna Bambi in via Roen ed euro 6.102,70 (I.V.A. 22% compresa) per i lavori da eseguire presso l'archivio interrato in sede municipale a Bolzano, come indicato nel prospetto allegato;
- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 36/2023 e del punto 3) *Indagine di mercato e principio di rotazione* della Linea Guida PAB n. 4 in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 547/2023) nella scelta dell'operatore economico;
- di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;
- di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso il Servizio Impiantistica - che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto, che verrà stipulato con le ditte affidatarie;
- di prendere atto che i suddetti operatori economici hanno indicato per la "Tracciabilità dei Pagamenti", i conti correnti dedicati e le persone delegate ad
- die Gesamtausgaben in Höhe von 26.641,30 Euro (inkl. 22% MwSt.) für die von der Firma Tomasi O.H.G. aus Völs am Schlern (BZ) auszuführenden Hydraulikerarbeiten im Kindergarten Bambi in der Roenstraße bzw. im Kellerarchiv des Gemeindehauses in Bozen zu genehmigen, wie in der Einleitung beschrieben;
- die Gesamtausgaben in Höhe von 12.395,20 Euro (inkl. 22% MwSt.) für die von der Firma Bonadio geom. Pietro aus Bozen auszuführenden Bauarbeiten im Kindergarten Bambi in der Roenstraße und im Kellerarchiv des Gemeindehauses in Bozen zu genehmigen;
- die Gesamtausgabe in Höhe von 39.036,50 Euro (inkl. 22% MwSt.): davon 32.933,80 Euro (inkl. 22% MwSt.) für die Arbeiten im Bambi-Kindergarten in der Roenstraße und 6.102,70 Euro (inkl. 22% MwSt.) für die Arbeiten im Kellerarchiv des Gemeindehauses in Bozen, wie in der beigefügten Aufstellung angegeben, zu verbuchen;
- gemäß Art. 49 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Punkt 3) *Markterhebung und Rotationsprinzip* der APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 4 für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 547/2023) bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben.
- Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des EPV mit dem genannten Auftrag vorliegt.
- Den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit den auserwählten Firmen abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher bei der Dienststelle für Anlagen hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen.
- Es wird zur Kenntnis genommen, dass die obengenannten Wirtschaftsteilnehmer über die "Verfolgbarkeit der Zahlungen" die Daten der vorbehaltenen

operare sul conto, ai fini della tracciabilità dei movimenti finanziari prevista dall'art. 3 della Legge n. 136/2010 e s.m.i.;

- di dare atto che gli affidatari non sono soggetti a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000,00 Euro, sono esonerate da tale verifica.

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione dei contratti.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;
- di stabilire che i contratti saranno stipulati in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza ai sensi dell'art 18 del D.Lgs. 36/2023 e dell'art. 21 del „Regolamento Comunale per la disciplina dei Contratti “;
- di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.
- Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Kontokorrentkonten und der Personen, die ermächtigt sind, auf den Konten zu operieren, gemäß Art. 3 des Gesetzes Nr. 136/2010, i.g.F., über die Rückverfolgung der Finanzflüsse, angegeben hat.

- es wird festgestellt, dass die Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegen, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000,00 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind.

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebungen zur Folge haben.

Dier Verträge werden demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

- Es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden.
- Die Verträge werden elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art. 18 des gvD 3672023 und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen" abgeschlossen.
- Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung" und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen
- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2023	U	4442	04012.02.010900015	Interventi di manutenzione	20.909,35

				straordinaria ed adeguamento impianti	
2023	U	4442	04012.02.010900015	Interventi di manutenzione straordinaria ed adeguamento impianti	2.679,25
2023	U	4442	04012.02.010900015	Interventi di manutenzione straordinaria ed adeguamento impianti	9.345,20
2023	U	4443	01062.02.010900016	Interventi di manutenzione straordinaria e adeguamento impianti	3.052,70
2023	U	4443	01062.02.010900016	Interventi di manutenzione straordinaria e adeguamento impianti	3.050,00

Il funzionario incaricato
 GSCHLIESSER GEORG / ArubaPEC S.p.A.
 firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

b3d7184c2571420b0778825e1d6f751bc0d08b67888f7018d59edf65f33768b9 - 11662981 - det_testo_proposta_05-10-2023_15-29-30.doc
 f589cd47568b03b5a54270120e19e7ceaaa5e8b246683597707b3ae7e679cb85 - 11662983 - det_Verbale_05-10-2023_15-31-08.doc
 4bb20d9b7bfad20e0354d5cff0dcbb92b427faa3c506d55278203dc85e69c244 - 11705950 - Allegato contabile - riparazione impianto riscaldamento.doc
 9fd9d271b85001f4a1ea46660887fd34796dbbba3fdda4888b1f40874aaa20d6 - 11785762 - Allegato contabile - riparazione impianto riscaldamento.pdf